

CRONICAS

Año 6 | Edición 126

Del 15 al 31 de agosto de 2011

Una opción diferente

TORNEO APERTURA 2011

LÍDERES INVICTOS

| LOCALES

Inicia año escolar con grandes retos

| NACIONALES

Gobernador de Texas anuncia su candidatura

| MÉXICO

Alarma por los allanamientos ilegales
Creció la producción industrial

| DEPORTES

Clasificación general del Torneo Apertura 2011

| LATINOAMÉRICA

La crisis global genera incertidumbre
Finalizar la discriminación

| SOCIEDAD

"Secretos para la bella"

| CULTURA & ESPECTÁCULOS

Crónicas en entrevista con Reyli



INICIA AÑO ESCOLAR CON GRANDES RETOS

Los distritos escolares de California inician el año escolar con grandes retos como superar el tema de los despidos de profesores, los recortes presupuestarios y el reto de mejorar los índices académicos y los altos índices de deserción. Los hispanos componen más del 49% de los cerca de 6.2 millones de estudiantes de California y es uno de los grupos con mayor deserción escolar.

● Redacción de CRÓNICAS

“Este año implica un nuevo esfuerzo para educadores, estudiantes y padres de familia en la difícil tarea de mejorar los resultados académicos del estado y disminuir la tasa de deserción escolar, una de las más altas del país”, dijo Douglas Rincón, asesor de la Comisión de Educación Postsecundaria de California, comisión que finalizará su trabajo en septiembre debido a los recortes.

El Departamento de Educación de California publicó los resultados de una investigación, tras el seguimiento de los estudiantes durante cuatro años de secundaria, y muestra que el nivel de deserción es de 18.2% o 94 mil estudiantes por año. Y la tasa de graduación en el estado es de 74%, sólo

68% de los hispanos, 59% de los afroamericanos se gradúa a tiempo, frente a 90% de los asiáticos y 86% de los anglos. Es importante destacar que los hispanos componen más del 49% de los cerca de 6.2 millones de estudiantes de California. Uno de los principales retos a enfrentar para los distritos escolares es el despido de profesores y sus consecuencias, el futuro de cerca de 12 mil profesores que fueron despedidos en mayo -algunos reenganchados posteriormente- es todavía incierto. “En realidad nadie puede asegurar lo que va a pasar después de diciembre”, dijo Javier Rodríguez, profesor de matemáticas que fue despedido en mayo, pero luego fue llamado nuevamente para trabajar en este ciclo educativo. Pero aparte de los despidos de mayo, según el presupuesto del estado de California 2011-12, si los ingresos al finalizar diciembre están por debajo de 2 mil millones de dólares de lo proyectado,

se generaría en forma automática un recorte para las escuelas lo que implicaría el despido de más maestros.

Aunque la nueva ley AB 114 establece que los distritos escolares no deben reducir su personal o sus programas con respecto al año anterior, por lo que deben proyectar sus presupuestos como si fueran a recibir los mismos ingresos. “Los distritos locales necesitan tener más control -y no menos- sobre los dineros cada vez más reducidos que están recibiendo”, expresó Rick la Plante, portavoz del Distrito New Haven. “Las familias de nuestros estudiantes merecen algún nivel de seguridad acerca de la educación que recibirán los jóvenes”. Si se activa el llamado “gatillo presupuestario” -estipulado en el presupuesto-, las escuelas podrían perder hasta 1500 millones de dólares en recursos financieros para estudiantes y cerca de 250 millones de dólares en ingresos para transporte.

Ya se anunció que los ingresos por impuestos en julio para California estuvieron cerca de 539 millones de dólares por debajo de lo proyectado, aumentando los temores de que los recortes automáticos en educación se puedan producir.

En tal caso, la Ley AB 114 autorizaría a los distritos escolares a disminuir hasta 12 días el calendario académico, de 180 a 168. “Esa opción no funcionaría igual en todos los distritos escolares pues dependería de varias condiciones como los acuerdos con los sindicatos de maestros y los mismos recursos de cada escuela”, explicó Rincón. Para este experto, el recorte de días del calendario académico reduce la efectividad de la enseñanza en los programas, aumentando los problemas en logros académicos que actualmente tienen a los estudiantes de California entre los últimos lugares en matemáticas e inglés en el país. ●

La Cámara de Comercio de Napa es el lugar perfecto con valiosas oportunidades para promover su negocio y aumentar su nivel de participación en la comunidad.

Visítenos por Internet para conectarlo con los líderes innovadores y enseñarle cómo impulsar su negocio.

CÁMARA DE COMERCIO DE NAPA

- **Creando una fuerte economía local.**
- **Impulsando el desarrollo de la comunidad.**
- **Ofreciendo oportunidades de redes sociales y laborales.**
- **Apoyando un futuro sustentable.**
- **Representando a los negocios ante el gobierno.**
- **Comprometiéndose en acciones políticas.**



napachamber.com

707.226.7455

NO HAY CANDIDATOS PARA LOS LATINOS...

Los candidatos republicanos siguen con sus movimientos políticos internos, algunos ingresan en plena campaña como el gobernador de Texas, Rick Perry, y otros se retiran de la campaña como el ex gobernador de Minesota, Tim Pawlenty. El anuncio de Perry movió el tablero político interno del partido republicano, ya que incluso antes del anuncio estaba situado en las encuestas a tan sólo dos puntos por debajo del líder Mitt Romney. Quizás pueda surgir algo interesante en la campaña interna de los republicanos con la entrada en la jugada por parte de Perry, pero los republicanos no tienen en realidad un candidato atractivo para la comunidad latina. El partido republicano perdió gran parte de las bases que lo llevaron a un buen plano durante la época de Reagan, el hombre que promulgó la última reforma migratoria hasta el momento, en 1986, y el presidente que realizó y estimuló una gran cantidad de importantes reformas. Ya los republicanos dejaron atrás a la comunidad latina, a la mayoría de la comunidad latina, con sus posiciones ofensivas hacía la comunidad inmigrante. Atrás quedaron los discursos en español y de doble intención de Bush junior, el hombre que le hablaba a los latinos con algunas palabras en español y con intentos simpáticos de "cowboy" y, que terminó siendo el propulsor de una gran cacería de inmigrantes. Los latinos no olvidamos las cacerías del gobierno de Bush en las calles, en los trabajos, el pánico y miedo de las familias latinas. Ese fue el vaquero que buscó el voto latino y, que tras conseguirlo, buscó cazarlos como animales, partiendo en dolor familias enteras.

Y a la vez, Obama no ha estado muy distante de todo eso de la época Bush. Si bien sus deportaciones y cacería no han sido en las calles o trabajos, incluso superó en números las deportaciones de la época Bush. Fue más sutil en su cacería pero mucho más contundente. Obama, el simpático guy que buscó el voto latino, también ha ocasionado dolor a las familias latinas, deportando a padres y madres, dejando familias enteras partidas y desgarradas por el dolor de la separación.

La mayoría de políticos del país, pierden el enfoque en el principal tema para los latinos: inmigración. Y es lógico que sea el principal tema de importancia para la comunidad, nadie quiere ver y sentir que familiares y amigos son sacados del país. Es lógico querer cerca a todos nuestros familiares, es lógico que un niño quiera a sus padres al lado, querer cerca a un hermano, un primo, un amigo. Parece que estos políticos no entienden lo que significa la separación de familias entre la comunidad latina. No lo entendió Bush hijo, no lo entendió Obama, y no lo entienden los candidatos republicanos actuales.

La situación es complicada, no hay candidatos republicanos atractivos para la comunidad latina, y Obama por los demócratas no parece ser la solución; entonces, ¿qué nos queda? Si no aparece otro candidato demócrata que desafíe a Obama en unas elecciones internas, simplemente no habrán opciones para los latinos. Sería una elección sin atractivo para la comunidad latina y seguro que muchos no se sentirán con ganas de querer salir a votar. De cualquier forma, todavía falta bastante en esta carrera política hacia el 2012, esperemos que las cosas puedan cambiar; debemos ser ante todo optimistas, pero sin dejar de ser realistas. ●

Si desea recibir nuestro periódico en la comodidad de su casa u oficina, solicite el envío a 24 dólares por 6 meses. La cifra no necesariamente representa una suscripción, sino que equivale al costo en gastos de envío y administración.

CRONICAS

Editor en Jefe

Charly Pérez

Colaboradores

Consejo Editorial

Mesa Editorial del Grupo ProY

Departamento de Desarrollo

Ayelen Increta

Director de Arte y Diseño

Luis Pintos

Tratamiento digital de imágenes

Sebastián Zimler

Noticias y Columnistas

David Pacheco

Jason Alderman

Luis Manuel de la Teja

Jaime Clara

Fernando Torres

Manuel R. Villacorta O.

José Cozzo

Ted Freitas

Javier Sierra

Deseret Tavares

Sissi Fleitas

Víctor Zaferson

Red de Corresponsales
en América y Europa

Servicios de la Agencia EFE

CRONICAS es miembro de la Cámara
de Comercio de Napa y miembro de
la Cámara de Comercio de Marin

CRONICAS es una publicación del Grupo ProY. Copyright con todos los derechos reservados 2006-2011. La reproducción total o parcial del contenido esta prohibido. Nosotros nos preocupamos por la veracidad de nuestras informaciones pero no somos responsables por ella, ni garantizamos la publicidad contratada. Las opiniones, comentarios, o avisos contratados, no reflejan necesariamente nuestra opinión ni son asumidas por CRONICAS.

A Grupo Pro Y publication. Copyright 2006-2011 with all rights reserved. The reproduction total or partial content in any manner is prohibited. The information in CRONICAS is gathered from sources considered reliable but the accuracy of this information and publicity cannot be guaranteed. The opinions, comments or paid advertisements do not necessarily reflect the opinion of CRONICAS and are not assume by us.

Escríbanos

Esperamos sus comentarios, sugerencias, y opiniones.

CRÓNICAS Newspaper

P.O Box 455

Rutherford, CA 94573

Tel. (707) 363 3021

Fax (707) 2531020

Email: cronicas@cronicasnewspaper.com

Web site: www.cronicasnewspaper.com

PAWLENTY SE RETIRA GOBERNADOR DE TEXAS ANUNCIA SU CANDIDATURA

El gobernador de Texas, Rick Perry, anunció su candidatura por el partido republicano para las elecciones presidenciales de 2012. El gobernador Perry movió el tablero republicano y está a dos puntos por debajo de Romney. Tras el sondeo de Iowa Tim Pawlenty retiró su candidatura.

● Redacción de CRÓNICAS

“Les anuncio hoy que soy candidato a la presidencia de Estados Unidos”, dijo Perry ante unos 700 partidarios durante un encuentro político en Charleston, Carolina del Sur.

El político se presentó como el único gobernador de Texas, desde la Segunda Guerra Mundial, que ha logrado cortar el gasto público y criticó la “falta de liderazgo” del presidente Obama, ante las dificultades económicas que vive el país. “No podemos cuatro años más de esta

falta de liderazgo, esa falta de liderazgo nos ha llevado a una degradación de la calificación del crédito, de los trabajos estadounidenses, de nuestro lugar en el mundo, nuestra confianza y la esperanza para un futuro mejor para nuestros hijos”, dijo.

Criticó el alto nivel de endeudamiento que afronta este gobierno y alertó: “no podemos vender Estados Unidos a los acreedores extranjeros”.

Sobre uno de los principales temas de preocupación, el desempleo, expresó que desde junio de 2009 más del 40 por ciento de los nuevos trabajos que se han creado en el país se han dado en Texas, “a pesar

de que sólo acaparamos el 10 por ciento de la población total del país”. Perry ironizó sobre que el presidente Obama habla de recuperación con un desempleo del 9.1 por ciento “eso no es una recuperación, es un desastre económico”.

También criticó la reforma de salud impulsada por Obama, la cual pretende que más de 30 millones de personas que no tenían seguro médico tomen obligatoriamente un seguro, lo que consideró una “intrusión”. Y dijo que de ser presidente, “voy a trabajar todos los días para que Washington sea tan intrascendente en su vida como pueda”.

El gobernador intervino horas antes cerrarse las urnas de una consulta informal conocida como “straw poll” en Iowa, el primer estado en el que se vota en las elecciones primarias.

El gobernador texano, de 61 años, tiene el 15 por ciento de apoyo electoral entre los votantes republicanos, según algunas encuestas, sólo dos puntos detrás del que sería su principal rival, Romney.

Mientras tanto, el ex gobernador de Minesota, Tim Pawlenty anunció que se retira de la campaña para ser candidato por el partido republicano para las elecciones presidenciales de 2012, tras su descontento con los resultados de Iowa. “Teníamos que conseguir cierto impulso para seguir adelante y tener un camino para continuar adelante”, dijo Pawlenty

que indicó que “eso no sucedió” por lo que “voy a terminar mi campaña para presidente”.

Pawlenty participó en la conocida como “straw poll”, una encuesta que celebran los republicanos desde 1979 en Iowa y, aunque no es oficial, sirve para medir la popularidad de los candidatos en uno de los estados fundamentales para las primarias. La congresista conservadora de Minesota, Michele Bachmann, se impuso con 4823 votos (28%), seguida del representante de Texas, Ron Paul, que consiguió 4671 (27%); Pawlenty obtuvo 2293 (14%).

Consultado por si estaría interesado en participar como candidato a la vicepresidencia con alguno de los contendientes, Pawlenty dijo que “es algo que no voy ni siquiera a considerar”.

En Iowa, los republicanos eligieron al que sería su presidente entre quienes ya habían formalizado su candidatura, como el legislador de Texas, Ron Paul; el ex gobernador de Massachusetts, Mitt Romney; la legisladora Michele Bachmann, el ex gobernador de Minesota, Tim Pawlenty; el ex gobernador de Utah Jon Huntsman; el ex senador de Pensilvania, Rick Santorum; el empresario Herman Cain, el ex presidente de la Cámara de Representantes Newt Gingrich; y el legislador de Michigan, Thaddeus McCotter. ●

**VER MIS PARTIDOS
FAVORITOS EN VIVO
DONDE QUIERA
ME CONVIENE.
¡Y A TI TAMBIÉN!**

TV Everywhere ES TV EN VIVO EN TODAS PARTES



¡LLAMA YA!

me conviene.

877-363-6187

La oferta termina el 31/01/12. Aplican restricciones. Llama y pregunta por más detalles.

¿NO SABE QUE RECICLAR Y DONDE RECICLARLO?

El Condado de Napa provee una línea de teléfono donde le atenderán completamente en español contestando sus preguntas sobre reciclaje y como reducir los desperdicios. Si usted llama, alguien contestara sus preguntas.

**LLAME AL TELÉFONO DE
INFORMACIÓN SOBRE
RECICLAJE EN EL CONDADO
DE NAPA**

Lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm

ES SÚPER FÁCIL:

(800)280.6208



Financiado por una beca del California Integrated Waste Management Board
¡Cero Desecho—Used to Make Possible!



ALARMA POR LOS ALLANAMIENTOS ILEGALES

La Comisión Nacional de Derechos Humanos de México (CNDH) informó sobre una “recomendación general” para poner fin a la “alarmante” cantidad de registros domiciliarios ilegales que están ocurriendo en el país.

● Redacción de CRÓNICAS

Desde 2006 a mayo de 2011 las quejas ante la CNDH de ciudadanos afectados suman 3786, indicó este organismo público y autónomo con funciones de Oficina del Defensor del Pueblo.

Sólo de 2006 a 2010 los casos denunciados ante la CNDH se han multiplicado por 3.5 veces, siendo 2008 el año en que más se recibieron, con 964 casos.

La recomendación general de la CNDH publicada en el Diario Oficial de la Federación (DOF) está dirigida a los ministerios de Gobernación (Interior), Defensa (Sedena), Seguridad Pública (SSP), Marina (Semar), Procuraduría General de la República (Fiscalía)

y a los 32 estados de México. En ella se observa “con suma preocupación” que los cateos (allanamientos de morada) ilegales, esto es, sin orden judicial que los avale, “constituyen una práctica común” en el país por parte de las policías, cualquiera que sea el organismo del que dependen, lo que va en contra del artículo 16 de la Constitución mexicana. “En el desarrollo de las labores de combate a la delincuencia, las Fuerzas Armadas y las distintas corporaciones policiales (...) incurren frecuentemente en la realización de cateos ilegales, lo que constituye el inicio de una cadena de múltiples violaciones a los derechos humanos”, expresó el organismo.

En estos casos se invoca una “flagrancia simulada” bajo la cual la policía actúa con los avales mínimos, y detalla la institución que, en la mayoría de los casos “se irrumpe en el

domicilio en búsqueda de objetos ilícitos, se amenaza, lesiona y detiene a los ocupantes del lugar, se sustraen objetos de valor y/o dinero y se alteran pruebas”.

El texto también indica que “en muchas ocasiones la autoridad justifica su actuación en una supuesta flagrancia, en una denuncia anónima o por el uso de instrumentos como el detector molecular GT200”. Este aparato sirve para la detección de “drogas, armas y explosivos” y “funciona con la electricidad estática creada por el cuerpo humano”. “La utilización de un instrumento similar de detección de bombas y explosivos, el ADE651” provocó que el gobierno británico prohibiera la exportación de este aparato a Irak y Afganistán “con el objeto de proteger a sus soldados dado que han sido probados como (...) poco eficaces”, según la recomendación.

La CNDH exhorta a las autoridades a que “eliminen la práctica de cateos o intromisiones domiciliarias” que violen la Constitución y que se modifique el Código Federal de Procedimientos Penales y los de los 32 estados del país para mejorar el marco legal para los cateos

También el organismo pide que se tipifique el allanamiento de morada como delito y que haya campañas de difusión para mejorar el conocimiento que tenga la población del derecho a la inviolabilidad del domicilio.

La CNDH exhorta a que “las instituciones encargadas de prevenir e investigar los delitos (...) actúen sometidos al imperio de la ley y, por tanto, sean garantes de la observancia de la legalidad y del debido proceso, así como del respeto a los derechos a la libertad, intimidad y privacidad”.

Para
LLAMAR

a México, a países de Centroamérica y Sudamérica, y otros países, compre sus

tarjetas telefónicas

con **GRANDES DESCUENTOS**

en nuestra tienda online

<http://cronicas.multipin.com>

O también puede comprar las tarjetas para su llamado sin salir de su casa por teléfono al

1 800 242 6011

y debe mencionar el cupón **cronicas** para obtener los descuentos.

El llamado es gratis y la atención es en español.



CRECIÓ LA PRODUCCIÓN INDUSTRIAL

● Redacción de CRÓNICAS

La producción industrial de México creció 3,7 % en junio de 2011 en comparación con el mismo mes del año anterior, informó el Instituto Nacional de Estadística y Geografía (Inegi).

La mejora fue consecuencia del aumento del 4.6 % en las manufacturas, resultado del incremento de la producción de equipo de transporte, maquinaria y equipo, bebidas, tabaco, industrias metálicas básicas, productos metálicos y a base de minerales no metálicos, alimentos, plástico y hule, indicó el Inegi.

La actividad industrial también se benefició por el sector de la electricidad, el agua y el suministro de gas, que se elevó un 6.8 %, pero resultó afectada por la minería, que cayó 1.7 %, por un retroceso de 2.6 % de la producción no petrolera y una disminución de 1.5 % de la petrolera.

La construcción se incrementó un 4.6 % en junio, como consecuencia de mayores obras residenciales, edificación de naves y plantas industriales, inmuebles comerciales, institucionales y de servicios, obras de ingeniería civil, y trabajos especializados. Lo

que impulsó la demanda de materiales de construcción como cables de conducción eléctrica, pinturas y recubrimientos, productos de asfalto, cemento, concreto, estructuras metálicas, arena y grava, productos de hierro, acero y preesforzados, entre otros.

El Banco de México (central) estima que el producto interno bruto (PIB) crecerá este año entre un 3.8 % y 4.8 %, mientras que el gobierno estima una expansión de 4.3 %.



MARISA LOZA
IMMIGRATION SERVICES

1804 Soscol Ave.
Suite 101
Napa, CA 94559

(707) 226-1088

Horarios:

Lunes a Viernes de 9:00 a.m. - 6:00 p.m.
Sábados 10:00 a.m. - 3:00 p.m.

- ✓ Ajustes Migratorios
- ✓ Procesos Consulares
- ✓ Visas Familiares, de turista, prometida, "V" y "K 3/4"
- ✓ Unidad Familiar
- ✓ Cartas notariadas
- ✓ TPS
- ✓ Traducciones
- ✓ Ciudadanía Americana
- ✓ Renovaciones de Micas
- ✓ Huellas digitales
- ✓ Fotografías y más.

No soy abogada, soy Consultora en Inmigración con más de 12 años de experiencia.

Bond Reg. # 70071667
CONSULTAS GRATUITAS

LÍDERES INVICTOS DEL

Los Pumas revalidaron el liderato del tornero Apertura ante la presión de las Chivas que quedaron en segundo lugar y a un punto de diferencia. Monterrey quedó tercero al perder con San Luis, seguido en el cuarto puesto por Cruz Azul, luego Santos en el quinto, y Tigres en el sexto lugar.

Redacción de CRÓNICAS

Los líderes tuvieron problemas en su estadio ante el visitante Santos, que los tuvo contra la pared con gol de Oribe Peralta, pero Eduardo Herrera empató el partido 1-1 y así los Pumas son líderes invictos con once puntos.

Chivas, que tienen un partido pendiente, esta al acecho con diez unidades tras una gran

victoria de visita por 1-2 sobre el Morelia. Forzados a jugar los últimos 20 minutos con nueve jugadores por las tarjetas rojas a sus defensas Jonny Magallón y Patricio Araujo, Chivas sorprendió al rival cuando Antonio Gallardo anotó el 1-2 a su favor en el estadio Morelos. Un gol en propia meta del defensa del Morelia Yasser Corona al minuto 50 puso adelante a Chivas, tres minutos después el argentino Damián Manso empató el partido, hasta que Gallardo rompió la paridad y dio el



CIUDAD DE MÉXICO (MÉXICO). El jugador de Pumas Eduardo Herrera (frente), disputa un balón con José Cárdenas (atrás) de Santos, durante un partido de la quinta jornada del Torneo Apertura 2011 del fútbol mexicano, en el Estadio Olímpico, en Ciudad de México. EFE/Alex Cruz



MORELIA (MÉXICO). El centrocampista Damián Manso (frente) de Morelia, disputa un balón con Mario de Luna (atrás) de Chivas, durante un partido de la quinta jornada del Torneo Apertura 2011 del fútbol mexicano, en el Estadio Morelos en la Ciudad de Morelia. EFE/Alex Cruz

triumfo a Chivas. Pumas UNAM y Chivas son los únicos equipos que permanecen invictos en cinco jornadas.

Monterrey no pudo mantener el paso de los dos primeros del torneo y se quedó en el tercer lugar tras el tropiezo con el San Luis, que los superó por 1-0 y subió al décimo puesto de la clasificación general.

El Cruz Azul, el Santos y el Tigres empataron con sus rivales y también perdieron una importante oportunidad para subir en la clasificación, y quedaron en el cuarto, quinto y sexto lugar, respectivamente.

Pachuca le ganó 3-0 a Toluca, y Querétaro

3-1 al Atlante, y así tomaron los puestos de séptimo y octavo, los últimos con derecho a estar en la Liguilla ya que clasifican los primeros ocho del torneo. Los Gallos Blancos de Querétaro, de la mano del uruguayo Carlos Bueno con un doblete, vencieron al Atlante y escalaron hasta el octavo lugar. Bueno aprovechó dos pases que le puso el colombiano Daley Mena para enviar dos veces la pelota a la red, el mexicano Michael Vázquez cerró la cuenta del Querétaro. El Atlante, que tiene la peor defensa del torneo con once goles, respondió con una anotación del venezolano Giancarlo Maldonado.

Los Estudiantes Tecos ganaron al Atlas 0-2

TORNEO



Chivas, durante un partido correspondiente a la jornada 5 del Torneo Apertura 2011 del fútbol mexicano, celebrado en el

en lo que fue el debut de su técnico José Salgado, que tiene el cargo provisional tras el despido de José Luis Sánchez Solá. El defensa Duilio Davino y el goleador Eduardo Lillingston anotaron los goles de los Estudiantes, que con la victoria se colocaron en el noveno lugar de la tabla, y Atlas quedó como decimotercero.

Los 'Xolos' de Tijuana, empataron 1-1 con Puebla, en un partido donde los dos goles fueron marcados por colombianos: Dayro Moreno por los locales y Duvier Riascos para Puebla.

Morelia tuvo el descenso más espectacular de la jornada al caer al penúltimo de los 18 puestos del torneo, con su derrota ante

Chivas, quedó apenas arriba del Atlante que quedó hundido tras perder con el Querétaro. Después de cinco jornadas, el mexicano Peralta, del Santos, encabeza la clasificación de anotadores con cuatro goles, uno más que el venezolano Giancarlo Maldonado (Atlante), el mexicano Luis Pérez (Monterrey), el español Luis García (Puebla), el colombiano Dayro Moreno (Tijuana) y el chileno Raúl Mancilla (Tigres). La quinta jornada dejó un balance de 23 anotaciones en nueve encuentros, de los cuales diez fueron goles convertidos por extranjeros que juegan en la liga, otros diez fueron obra de mexicanos y se registraron tres en propia meta.

CLASIFICACIÓN GENERAL DEL CAMPEONATO APERTURA 2011

Equipos	PG	PE	PP	PJ	DG	Puntos
1. Pumas	3	2	0	5	+4	11
2. Chivas	3	1	0	4	+4	10
3. Monterrey	3	0	2	5	+5	9
4. Cruz Azul	2	2	1	5	+1	8
5. Santos Laguna	2	1	1	4	+4	7
6. Tigres	1	4	0	5	+1	7
7. Pachuca	2	1	2	5	0	7
8. Gallos Blancos	2	1	2	5	-1	7
9. Estudiantes U.A.G	2	0	3	5	0	6
10. San Luis	2	0	1	3	0	6
11. Toluca	1	3	1	5	-2	6
12. América	1	2	1	4	0	5
13. Atlas	1	1	3	5	-1	4
14. Jaguares	1	1	2	4	-3	4
15. Puebla	1	1	2	4	-4	4
16. Tijuana	1	0	2	3	-1	3
17. Morelia	1	0	3	4	-3	3
18. Atlante	1	0	4	5	-4	3

PG: Partidos Ganados - PE: Partidos Empatados - PP: Partidos Perdidos
PJ: Partidos Jugados - DG: Diferencia Goles

Escuche CRÓNICAS Radio.

La mejor selección de Old Hits en español e inglés.



Para sintonizarnos vaya a www.cronicasnewspaper.com

CHARLY HUESOS en FACEBOOK charly huesos



FOR FURNIER



Puedes seguir mi vida en mi blog: WWW.FURNIERBOCETOS.BLOGSPOT.COM

LA CRISIS GLOBAL GENERA INCERTIDUMBRE

La crisis que enfrenta Estados Unidos “genera incertidumbre en Centroamérica porque podría repercutir de forma negativa debido a la dependencia comercial”, dijo en Guatemala el colombiano Felipe Jaramillo, director del Banco Mundial (BM) para la región.

● Redacción de CRÓNICAS

Los últimos acontecimientos en Estados Unidos “generan una gran incertidumbre” debido a que se espera que “tengan una repercusión negativa en México y Centroamérica”, países que “tienen muy concentrado su comercio e inversiones con Norteamérica”, explicó Jaramillo. Sin embargo, “no creemos que esto vaya a generar una caída importante del crecimiento” de las economías centroamericanas, sino que este se de “más lentamente de lo que pronosticábamos” a principios de este año, cuando se fijaron tasas de alrededor del 3 % para 2011. “Nos

preocupa porque esperábamos que este año y el próximo Centroamérica llegara a tasas del 4 y el 5 %, para retomar la dinámica que tenían antes de la crisis”, niveles de crecimiento indispensable “para seguir luchando contra la pobreza y generar ingresos fiscales para hacer las inversiones en infraestructura que se requiere”, indicó el Director del BM para la región.

Para Jaramillo, las últimas noticias sobre la crisis global hacen pensar al BM que “la recuperación de la economía de Estados Unidos será más lenta de lo que esperábamos”, pues se podría demorar al menos dos años más para que “retome tasas de crecimiento más normales”.

Según el directivo, para amortiguar los efectos negativos de la crisis, los países centroamericanos deben “revisar las proyecciones y empezar a generar más recursos para poder mantener flotantes sus economías”. Lo cual implica “soluciones mixtas” que deben ir desde la reducción de “gastos innecesarios”, incrementar “la efectividad del gasto”, y la captación de mayores recursos para el Estado. “Hay que evitar el despilfarro, ya sea por corrupción o porque se gasta en proyectos que no tienen mucha utilidad social”, así como “hacer exámenes rigurosos de los

presupuestos de cada país, y ver que efectivamente los pocos recursos con que se cuenta se utilicen de la mejor manera posible”. Pero sin dejar de “hacer inversiones en el tema social, porque la región tiene una enorme desigualdad, pobreza extrema y desnutrición”, expresó Jaramillo. Centroamérica tiene que poner en práctica las recomendaciones que desde hace mucho tiempo le han venido haciendo los economistas de “diversificar, y no concentrarse en un solo mercado”, remarcó el Director del BM para la región. ●

FINALIZAR LA DISCRIMINACIÓN

● Redacción de CRÓNICAS

La representante regional para América Central de la Oficina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos (OACNUDH), Carmen Villa, hizo un llamado a los Estados centroamericanos para que apliquen de forma efectiva la Declaración de los Derechos de los Pueblos Indígenas. “La aplicación de los estándares internacionales para la protección de los derechos de los pueblos indígenas debería ser más efectiva” en la región, indicó Villa.

Villa solicitó a los Estados de la región que pongan fin a la discriminación y a las barreras que impiden que estos grupos gocen de

todos sus derechos.

Entre las principales preocupaciones de los pueblos indígenas está la realización de obras y proyectos de desarrollo en sus tierras sin el respeto de su derecho a la consulta, lo cual trae como consecuencia conflictos y tensiones entre las partes involucradas.

Villa citó el mensaje de la Alta Comisionada del organismo, Navi Pillay, que expresó que cuando las comunidades indígenas son desplazadas de sus tierras sobreviven al margen de la sociedad, lo que “ciertamente” no es una señal de desarrollo.

La representante alentó a los Estados que todavía no lo han hecho, a la ratificación del Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) que habla sobre pueblos indígenas y tribales. ●

REGALAMOS



Reyli, sin duda uno de los más queridos y reconocidos cantautores mexicanos, se presentará el 20 de agosto en El Fillmore de San Francisco.

¡No te pierdas la oportunidad de disfrutar este gran show! CRONICAS RADIO Y CRONICAS NEWSPAPER están regalando tickets para este concierto, también Cds y, además, una guitarra que podrá ser autografiada por Reyli. Para participar y poder ganar el sorteo de alguno de estos regalos, debes enviar un email a: cronicas@cronicasnewspaper.com con tu nombre, ciudad y teléfono. ¡Mucha suerte a todos! ¡Y a disfrutar del gran concierto de Reyli!

Reyli en concierto en San Francisco, el próximo 20 de agosto en El Fillmore... Compra ya tus boletos en ticketmaster.com

Apoya CRONICAS NEWSPAPER Y CRONICAS RADIO.

Saturday, August 20
Doors 7/ Show 8

THE FILLMORE
1805 GEARY (AT FILLMORE) • SAN FRANCISCO • 415-346-8000

Gibson
BUY TICKETS AT LIVENATION.com
ACO Epiphony
MARKETING

Centro Comunitario Puertas Abiertas

PG&E reconoce a Rejane Brito y su equipo, por su trabajo en el Centro Comunitario Puertas Abiertas. Ellos trabajan en forma conjunta con las familias latinas del condado de Napa para inspirar y lograr una forma de vida saludable, autosuficiente, y la oportunidad de obtener compromiso y liderazgo dentro de la comunidad.



Apoyando con orgullo
a la comunidad hispana

De izquierda a derecha: Blanca Huijón, Consejera; Rejane Brito, Directora Ejecutiva; Frances Ortiz-Chavez, Directora del Centro
*PG&E se refiere a Pacific Gas and Electric Company, una subsidiaria de PG&E Corporation. © 2011 Pacific Gas and Electric Company. Todos los derechos reservados.

SECRETOS PARA LA BELLA

EL PODER CURATIVO DEL AGUA DE MAR



● Por Sissi Fleitas

Las cosas que nos hacen felices, así como las soluciones a muchos de nuestros problemas, están ahí, delante de nosotros, tan cerca que no les prestamos atención alguna y simplemente nos pasan inadvertidas. Y según cientos de estudios y miles de personas en todo el planeta, este parece ser el caso del agua de mar.

El agua de mar, la más abundante de la tierra, es la única "agua real", ya que es la fuente de todas las demás aguas dulces del planeta.

Según me informé, fue hace más de un siglo que el investigador, fisiólogo y visionario francés René Quinton, descubrió toda la riqueza del agua de mar. René dio a conocer al mundo el por qué

el agua de mar es un gran nutriente, según René, imprescindible para que cada una de los cien billones de células que componen nuestro organismo funcionen en óptimas condiciones. Es aceptado universalmente que del mar salió la primera célula madre que dio origen a todos los seres vivos que hoy habitamos en La Tierra. Según Quinton, el agua de mar está limpia y tiene propiedades curativas sobre los organismos vivos. Está comprobado que en el agua de mar no hay tan sólo minerales: están todos los elementos básicos para la vida en la proporción correcta y en estado biodisponible. El agua de mar es un excelente nutriente y un revitalizador de las células. Quinton, demostró la identidad fisicoquímica entre el plasma de la sangre y el agua de mar, y fue así como la llegó a utilizar como sustituto del plasma sanguíneo. Según el investigador, nuestro organismo es una gran pecera o acuario, en la que el agua de mar es el 75% de su contenido y las células que están sumergidas en ella son los peces que conforman el 25% restante. La vida de esos "peces", o sea las células, dependerá de la calidad del agua de la pecera. Mantener en cada una de las células el equilibrio físico y bioquímico del agua, las sales marinas que disueltas, es el secreto para una buena nutrición celular y, por lo tanto, para disfrutar de una salud óptima. Como expresé, el agua de mar es riquísima en minerales. ¿Por qué? La explicación es casi de primaria. El agua que se evapora de la superficie del mar, se condensa en las nubes y va de vuelta

a la tierra en forma de lluvia. Al llover los ríos se cargan de agua. Esta agua sigue el transcurso del río cargándose de todos los minerales que recoge de la tierra y de las piedras que se encuentra en su camino hasta su desembocadura, de vuelta... ¿Ya sabes a dónde? Pues, ¡al mar!

El sabio francés René Quinton, fue el pionero de estos estudios y creador en París hace más de un siglo atrás de los famosos dispensarios marinos, espacios en los que en aquel entonces se distribuía agua de mar gratuitamente. Hoy en día estos dispensarios existen en España, Uruguay, Nicaragua, Colombia, sólo por mencionar algunos. Y es que los factores reales del agua de mar, así como sus poderes nutritivos y terapéuticos, van mucho más allá de lo que imaginamos.

Existe una lista inmensa de problemas que padecemos a diario y que pueden ser aliviados tan sólo ingiriendo 500 cc. de agua de mar diariamente. Y es que el agua de mar re-hidrata nuestro cuerpo llenándolo de los minerales más puros, hace que nuestro sistema de auto reparación vuelva a su equilibrio. Además regenera todas nuestras células individualmente ya que les suministra todo lo que ellas necesitan para su buen funcionamiento. Resultado: un cuerpo mucho más saludable.

Un baño en el mar "desestresa", y nos da la sensación de que todos nuestros problemas desaparecen, nuestra piel se pone más linda y si tenemos alguna herida cicatrizará más rápido. Ingerida,


sorprendentemente puede que el estreñimiento y la osteoporosis, padecimientos más que femeninos mejoren, además de reforzar nuestro sistema inmunológico, rejuvenecernos y prevenir la aparición de caries.

Pero la cosa no para aquí. Hay estudios que demuestran que los hipertensos pudieran salvar sabor de sus comidas. Un hipertenso no tiene por qué comer alimentos insípidos. Simplemente puede condimentar sus comidas con sal marina o agua de mar. El agua de mar esta compuesta de un sodio orgánico que nada tiene que ver con la composición la sal de mesa. Como colofón, si los hipertensos consumieran agua de mar, eliminarían de su vida los diuréticos para evitar la retención de líquidos. El agua de mar es diurética.

Si eres de los que abusa del azúcar, la leche o los antibióticos, tu estómago está maltratado. La solución: agua de mar, ya que favorece la cicatrización intestinal, limpiando nuestro organismo por dentro.


¿No duermes bien? Toma agua de mar. Es rica en magnesio, por lo que además de nutritiva es tranquilizante. Dormirás a pierna suelta.

La lista de propiedades del agua de mar y sus beneficios para nuestro cuerpo por dentro y por fuera son interminables. Los mares, ríos y lagos, constituyen poco más de el 70% de la superficie terrestre. Quizás sea el agua la solución que nos cure para siempre. Hasta la próxima y recuerda que "la belleza viene de adentro hacia afuera".



**Usted cuida de ellos.
Ayúdelos a cuidar su visión.**

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si usted conoce a alguien que tiene diabetes, asegúrese que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474



**Necesitamos vendedores de
publicidad o agentes de ventas.**
Excelente oportunidad para
desarrollo profesional y laboral.
Trabajo sin horario.

Por más información comunicarse al tel. (707) 363 3021
o al email cronicas@cronicasnewspaper.com

NO SE PIERDA SU CONCIERTO EN SF EL 20 DE AGOSTO

CRÓNICAS EN ENTREVISTA CON REYLI

El gran cantautor inicia su gira por Estados Unidos y ustedes podrán ver su concierto el próximo 20 de agosto en el Fillmore de San Francisco. Los tickets siguen a la venta en www.ticketmaster.com. Desde CRONICAS estamos apoyando este concierto, regalando tickets, cds, y hasta una guitarra entregada por el artista. En entrevista, Reyli nos responde sobre diversos temas.



Redacción de CRÓNICAS

Reyli está presentando su más reciente trabajo "Bien acompañado", y realmente el nombre es muy acertado ya que está muy bien acompañado con grandes artistas como: Joan Sebastian, Miguel Bosé, Diego Torres, Yuridia, Pepe Aguilar, Rosario, Roxanna... Y con Camila, Elefante y otros grupos. Es un conjunto de grandes artistas.



El trabajo es de muy buena calidad, y cada canción tiene una característica peculiar, distinta, no sólo porque tiene a un artista invitado que comparte los sonidos con Reyli y dan su toque propio, sino porque además, así se siente cada canción de ese álbum. Una vez más Reyli demuestra su jerarquía, su capacidad, su inspiración y su arte, con gran propiedad y personalidad. Un álbum de 17 temas plenamente recomendable.

Pero dejemos que Reyli nos hable de todo esto y más... en la siguiente entrevista.

CRÓNICAS: Inmejorable marco para tu regreso a Estados Unidos, un álbum "Bien Acompañado". Cuéntanos sobre este viaje tuyo de 4 años.

REYLI: Ha sido un largo recorrido que me ha llevado a distintos países para realizar esta grabación que empezó hace 4 años en España, siguió a Miami

y lo terminamos en México. Un viaje que me permitió estar y disfrutar de la compañía de grandes artistas.

CRÓNICAS: ¿Cómo fue la experiencia de reunir a tantos grandes artistas?

REYLI: La verdad es que tengo que estar agradecido a todos y cada uno de los increíbles y magníficos artistas que me han acompañado en este disco, todo se fue dando de manera mágica y natural. Todos, sin excepción, se fueron sumando al proyecto y se involucraron de manera muy personal dándole su toque propio a cada canción.

CRÓNICAS: Eres un artista que proyecta paz, una especial vibra, una persona que parece estar en armonía con el entorno. ¿Tienes alguna 'fórmula' para intentar ser feliz?

REYLI: No existe la fórmula mágica, sino la voluntad de querer estar en paz y ser feliz, deseándole a todos lo mismo de corazón. Creo que lo que uno siente en el corazón es lo que proyecta.

CRÓNICAS: ¿Qué te inspira para escribir esas canciones que ya han llegado a millones de personas?

REYLI: Todo inspira para componer, el amor, el desamor, las historias propias, las historias de amigos y conocidos, todo lo que nos llega eso es lo que inspira.

CRÓNICAS: Tu gira comienza el 17 de agosto en San Diego, ¿qué tienes planeado para aquellos que te acompañen en tus conciertos?

REYLI: Entregarles mis mejores canciones en un show que no pararán de corear y divertirse. Por supuesto yo

entregaré siempre lo mejor de mí mismo.

CRÓNICAS: San Francisco, el sábado 20 de agosto en el Fillmore, es tu 3ª escala en este viaje "Bien acompañado" por Estados Unidos. ¿Algún mensaje para nuestros lectores de CRÓNICAS y para todos esos seguidores fieles a tu música y tu inspiración?

REYLI: Estoy emocionado de poder presentarme en el Fillmore por primera vez y les espero a todos para que esa noche compartamos y disfrutemos de música y de un muy buen momento. Les agradezco el cariño durante todos estos años y vengan esa noche para que todos estemos *Bien acompañados...*



Radio Música

M a g a z i n e

Revista dedicada al mundo de la música y las comunicaciones con más de 10 años en el mercado internacional.

Visítenos en www.radiomusicamagazine.com



REYLI

Saturday, August 20
Doors 7/ Show 8

THE FILLMORE
1805 GEARY (AT FILLMORE) • SAN FRANCISCO • 415-348-6000

Gibson
ACO Epiphone

gymglish

CRONICAS



Gymglish y Crónicas se han propuesto mejorar tu inglés fácilmente.

Con el método diario online y personalizado de Gymglish conseguirás perfeccionar y mejorar tu inglés en poco tiempo como miles de personas en todo el mundo.



Gracias a los e-mails diarios con actividades y correcciones inmediatas, lograrás un aprendizaje conciso, continuo y prolongado en el tiempo.

Apúntate sin compromiso a nuestra prueba de nivel totalmente gratis y podrías ganar un abono por **tres meses de CURSO GRATIS**.

E-mail diario personalizado con actividades lingüísticas:

- 10 minutos de historias.
- "Mini lecciones".
- Diálogos.
- Corrección inmediata.
- Preguntas.

Entra a www.cronicasnewspaper.com y busca el anuncio de los cursos para hacer clic sobre el mismo y comenzar las clases gratis.